



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Dzos Volants III a** **D4**

**CLUB 2** **Rolling Aventicum III b** **D4**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **02.03.2024**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:36** Match Number / Index **POD100**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **272**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3943** **SOTTAZ Manon**

Official scorer Marqueur **21056** **BERGER Nancy**

Referee 1 Arbitre 1 **22075** **PRINCE YAELE**

Referee 2 Arbitre 2 **18016** **CLEMENT Joël**

Tech. Director Directeur tech. **9101** **POULICHET Vincent**

**1 Dzos Volants III a**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

**47 C VILLADONIGA Hugo** **3163** **48:13** **25** **7** **1**

**22 A NIEDERHAUSER Kevin** **22045** **49:35** **25** **7** **2**

**20 G DI SIGISMONDO Serg.** **19111** **50:53** **47** **72** **3**

**7 CHASSOT Fabian** **3031** **53:59** **19** **9** **4**

**30 VOLERY Nathan** **22009**

**18 REY Benjamin** **3425**

**25 FISCHER Blaise** **2640**

**10 GIVEL Guillaume** **3164**

**19 CETRANGOLO Jonathan** **22080**

**72 CORMINBOEUF Aurelien** **3215**

**52 DI SIGISMONDO Tina** **18036**

**9 MAZZIERI Quentin** **23073**

**Kp MARTI Noah** **22011**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **23020**

**2 Rolling Aventicum III b**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

**88 C FORNACHON Didier** **1812** **03:14** **KP** **90** **1**

**KP A LOOSLI Alain** **1966** **06:34** **4** **2**

**42 G MARION Bastien** **2408** **13:55** **90** **KP** **3**

**G** **26:32** **4** **4**

**4 FONTANA Loïc** **2729** **35:30** **18** **KP** **5**

**86 DIZERENS Tony** **1640** **37:49** **90** **6**

**38 CARRARD David** **2461** **58:01** **90** **72** **7**

**18 PAGE Ilan** **23108**

**72 MAILLARD Eric** **2157**

**28 THIERRIN Loris** **23059**

**21 BERNARD Marilyn** **18064**

**90 MOULLET Alexis** **3189**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **1668**

COACH **KOLB Patrice**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**07:30** **22** **2** **09:30** **H**

**33:50** **Kp** **2** **35:50** **A**

**35:30** **19** **2** **35:30** **C1**

**54:54** **25** **2** **56:54** **H**

**58:59** **47** **2** **60:00** **A**

**58:59** **Kp** **2** **60:00** **D**

**TOTAL 4**

**TIME OUT** **X** **X** **X**

**Penalties / Strafen / Punitions**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code

**07:30** **22** **2** **09:30** **H**

**33:50** **Kp** **2** **35:50** **A**

**35:30** **19** **2** **35:30** **C1**

**54:54** **25** **2** **56:54** **H**

**58:59** **47** **2** **60:00** **A**

**58:59** **Kp** **2** **60:00** **D**

**TOTAL 12 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**18:33** **72** **2** **20:33** **I**

**27:48** **72** **2** **29:48** **C1**

**31:38** **4** **2** **33:38** **I**

**37:35** **18** **2** **39:35** **H**

**47:25** **72** **2** **48:13** **D**

**49:39** **38** **2** **50:53** **A**

**TOTAL 7**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL 12 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **0** **3** **4** **7**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **0** **3**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Rolling Aventicum III b**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **4** **1**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **1668**

COACH **KOLB Patrice**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL 12 min**